

This file was provided by [Learning Spanish | Live Your Way](#). It is provided to you free of charge. [Visit our site](#) to hear this essay, and many more, spoken in Spanish.

This essay is from [Como El Rio Que Fluye: Pensamientos Y Reflexiones 1998-2005](#) by Paulo Coelho. We encourage you to support Paulo Coelho by buying this book and [his many other books](#). He has graciously allowed us to reprint this text here.

La pareja que sonreía (Londres, 1977)

Yo estaba casado con una muchacha llamada Cecília y –en una época en que había decido (decidido) abandonar todo lo que no me entusiasmaba—fuimos a vivir a Londres. Vivíamos en la segunda planta de un pisito en Palace Street y teníamos muchas dificultades para hacer amigos, pero todas las noches, una pareja joven, al salir del pub de al lado, pasaba por delante de nuestra ventana y hacía señas y gritaba para que bajáramos.

Yo estaba preocupadísimo por los vecinos; nunca bajaba y fingía que no iba conmigo, pero lo pareja repetía siempre el griterío, aun cuando no hubiera nadie en la ventana.

Una noche, bajé y me quejé del barullo. Al instante, la risa de los dos se transformó en tristeza; se disculparon y se marcharon. Entonces, aquella noche, me di cuenta de que, aunque buscaba amigos, estaba más preocupado por el “qué dirán los vecinos”.

Decidí que la próxima vez los invitaría a subir y beber algo con nosotros. Pasé una semana entera en la ventana, a la hora en que acostumbraban a pasar, pero no aparecieron. Empecé a frecuentar el pub, con la esperanza de verlo, pero el dueño no los conocía.

Puse un cartel en la ventana: “Llamen de nuevo.” Lo único que conseguí fue que una noche una panda de borrachos comenzaron a gritar todas las palabrotas posibles y la vecina –por la que tanto me había preocupado yo -- acabase quejándose al propietario.

Nunca más lo vi.